

439659-2026 - Procedura konkurencyjna

Norwegia – Roboty budowlane – Procurement of 40 sheltered accommodation services facilitated for heildøgns omsorgsteneste

OJ S 121/2026 26/06/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie Roboty budowlane

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Øygarden Kommune

E-mail: postmottak@oygarden.kommune.no

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego kontrolowany przez instytucję lokalną

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Procurement of 40 sheltered accommodation services facilitated for heildøgns omsorgsteneste

Opis: Øygarden municipality intends to enter into a contract with a tenderer for the procurement of 40 turnkey welfare services facilitated for the welfare services.

Identyfikator procedury: 81ef4ada-7065-4022-b929-7cc8aa33ba7e

Wewnętrzny identyfikator: 6029

Rodzaj procedury: Negocjacyjna z uprzednią publikacją zaproszenia do ubiegania się o zamówienie / konkurencyjna z negocjacjami

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45000000 Roboty budowlane

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45215000 Roboty budowlane w zakresie budowy obiektów budowlanych opieki zdrowotnej i społecznej, krematoriów oraz obiektów użyteczności publicznej

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Vestland (NO0A2)

Kraj: Norwegia

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in

such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Upadłość: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Korupcja: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, by enforceable judgement been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, involving European Communities or European Union member states (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Układ z wierzycielami: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Udział w organizacji przestępczej: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42).

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Nadużycia: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the

Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Niewypłacalność: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Aktywami zarządza likwidator: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award? Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Is the tenderer aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Poważne wykroczenie zawodowe: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Działalność gospodarcza jest zawieszona: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Has the tenderer not fulfilled all of his tax and duty obligations in both the country where he is established and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Przestępstwo dotyczące etyki zawodowej w odniesieniu do zamówień w dziedzinie obronności : Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, have been legally convicted of offences regarding professional behaviour in defence procurements?

Brak wiarygodności wykluczenia zagrożeń dla bezpieczeństwa kraju: Is the tenderer assessed to lack the reliability necessary to exclude the risk of national security?

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons.

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Procurement of 40 sheltered accommodation services facilitated for heildøgns omsorgsteneste

Opis: Øygarden municipality intends to enter into a contract with a tenderer for the procurement of 40 turnkey welfare services facilitated for the welfare services.

Wewnętrzny identyfikator: 8415

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45000000 Roboty budowlane

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45215000 Roboty budowlane w zakresie budowy obiektów budowlanych opieki zdrowotnej i społecznej, krematoriów oraz obiektów użyteczności publicznej

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Vestland (NO0A2)

Kraj: Norwegia

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 26 Miesiące

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Ograniczenie skutków środowiskowych

Opis: Reduction of environmental impact

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: Tenderers shall be registered in a company register, professional register or trade register in the country where the tenderer is established. Documentation

requirements: * Norwegian companies: Company Registration Certificate * Foreign

companies: Confirmation that the company is registered in a company register, professional register or commerce register in the state where the tenderer is established.

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Tenderers must have sufficient economic and financial capacity to fulfil the contract. Documentation requirements: * Tenderers shall present their annual accounts with notes and auditor reports in the last 2 years. * Tenderers shall provide a credit rating. If the tenderer has a legal reason for not submitting the documentation that the contracting authority has requirement, he can document his economic and financial capacity by presenting other relevant documentation.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych prac

Opis kryterium selekcji: Tenderers shall have relevant experience with the execution of projects that include the construction of buildings of approximately identical storleik and complexity. The experience can be as a builder/property developer or as a turnkey contractor. Documentation requirements: A description of the tenderer's up to 3 most relevant assignments/projects. The description shall include an extension for the relevant project, what type of building, location (geographical), area, date of execution, approximately the contract value and the tenderer's role in the project. It is the tenderer's responsibility to show that the levelled assignments/projects are of approximately samanlike storleik and complexity.

Documentation for relevant projects that the tenderer has carried out for more than five years will also be considered, but the completion of the project cannot be for more than 10 years.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Price

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 60

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: Tilboda will host evaluated on the basis of an ownership assessment with particular focus on: Kor good localisation and outdoor areas facilitate participation in the local community, access to central functions, moglegheits to meet other people and haul up out in attractive diversions. Choir good planning and the building say design facilitate good housing for the bebruarane, a homely residential environment and efficient operation of the sheltered accommodations.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 40

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: The contracting authority has not weighted climate and environmental inspections in the award criteria, cf. the public procurement regulations § 7-9 (2). In the city, the contracting authority has asked for climate and environmental requirements in the requirement specifications, cf. § 7-9 (4): "The award criterion in accordance with the second and third paragraphs can be published with climate and environmental requirements in the requirement specifications, if it is clear that this gives a wood climate and environmental effect, and this is founded in the procurement document". Here are our foundations. The climate gas emissions from the production of materials and climate gas emissions from energy use in operation are the most important products that the construction project has on climate and environment, based on experiences from the current thinking of life (LCA) for new buildings. Passive house levels are required in order to reduce the work from energy. This is mainly passive measures in the building body that make the building very energy efficient and which is a recognised level in the industry. In addition there are requirements to reduce at least 15% of the climate gas outlet connected to materials, samanlikna with reference values from the Directorate for Management and Financial Management (DFØ). If these requirements had vore downhill as the award criterion, it is not very likely that one would have achieved an energy need at the level of passive house and a climate gas reduction of 15 %. This is because passive houses themselves are a costly measure, and that there is also additional costs for meir climate friend materials, such as lock carbone concrete or climate gips. A situation can therefore occur where the tenderer does not achieve the goal, or where no tenderer achieves them. When the project in the city surely to set the two objectives as requirements, we are confident that all tenderers will achieve the goal. If the host set the award criteria, the target host cannot be reached for sure. It is therefore clear that it gives a three climate and environmental effect to set the targets as requirements rather than compete on them. According to the procurement regulations § 7-9 (1), the objective of the tender contest is "to reduce the procurement of its joint climate footprint or environmental impact". The exception result in § 7-9 (4) must be submitted in light of this. A multi-disciplinary team of construction professionals, purchasing professionals, contract law doctors as well as climate and environmental expertise have made this assessment. The conclusion is that this procedure will give the best moglege climate and environmental gains, cf. the procurement regulations § 7-9 (1), and that the terms in § 7-9 (4) are thus met. The contracting authority does not need to have the environment as the award criteria in this competition.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 0

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Dostęp do niektórych dokumentów zamówienia jest zastrzeżony

Informacje o zastrzeżonych dokumentach są dostępne pod adresem: <https://app.artifik.no/procurements/6029>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: e-Tendering

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.artifik.no/procurements/6029>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: norweski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału: 21/08/2026 10:00:00 (UTC+00:00)
czas zachodnioeuropejski, GMT

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: N/A

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: N/A

5.1.15. Techniki**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Hordaland tingrett

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Øygarden Kommune

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Øygarden Kommune

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Artifik AS

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Øygarden Kommune

Numer rejestracyjny: 922530890

Adres pocztowy: Foldnesvegen 1

Miejscowość: Øygarden

Kod pocztowy: 5354

Podpodział krajowy (NUTS): Vestland (NO0A2)

Kraj: Norwegia

Punkt kontaktowy: Margunn Wikum-Olsen

E-mail: postmottak@oygarden.kommune.no

Telefon: +47 56160000

Adres strony internetowej: <https://www.oygarden.kommune.no>

Profil nabywcy: <https://www.oygarden.kommune.no>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. **ORG-0002**

Oficjalna nazwa: Hordaland tingrett

Numer rejestracyjny: 926723367

Adres pocztowy: Postboks 7412

Miejscowość: Bergen

Kod pocztowy: 5020

Podpodział krajowy (NUTS): Vestland (NO0A2)

Kraj: Norwegia

E-mail: hordaland.tingrett@domstol.no

Telefon: +47 55699700

Adres strony internetowej: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/hordaland-tingrett/>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. **ORG-0003**

Oficjalna nazwa: Artifik AS

Numer rejestracyjny: 925364967

Adres pocztowy: Stortingsgata 12

Miejscowość: Oslo

Kod pocztowy: 0161

Podpodział krajowy (NUTS): Oslo (NO081)

Kraj: Norwegia

E-mail: support@artifik.no

Adres strony internetowej: <https://artifik.no>

Role tej organizacji:

Podmiot świadczący usługi w zakresie zamówień

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

10. Zmiana

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana

:

1c429064-b27e-424b-84a6-9e7628e3b938-01

Główny powód zmiany

:

Korekta nabywcy

Opis

:

We have removed a word from the award criterion quality here in the notice so that the text corresponds to the text in the tender documentation.

10.1. **Zmiana**

Identyfikator sekcji: LOT-0001

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: ae55cc59-dca2-4afe-bc9c-b2eb56b6734f - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 25/06/2026 07:40:28 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: angielski

Numer publikacji ogłoszenia: 439659-2026

Numer wydania Dz.U. S: 121/2026

Data publikacji: 26/06/2026